



Sbírka soudních rozhodnutí

Rozsudek Tribunálu (šestého senátu) ze dne 12. dubna 2013 – Sociedade Portuguesa de Autores v. Komise

(Věc T-417/08)

„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Autorská práva k veřejnému provozování hudebních děl prostřednictvím internetu, družicového vysílání a kabelového přenosu — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 81 ES — Rozdělení zeměpisného trhu — Dvoustranné smlouvy mezi vnitrostátními organizacemi pro kolektivní správu — Jednání ve vzájemné shodě vylučující možnost udělit licence pro více území a více repertoárů — Důkaz — Presumpce neviný“

1. *Žaloba na neplatnost — Přezkum legality — Kritéria — Zohlednění pouze skutkových a právních okolností existujících ke dni přijetí sporného aktu (Článek 230 ES) (viz bod 68)*
2. *Hospodářská soutěž — Správní řízení — Rozhodnutí Komise, kterým se konstatuje protiprávní jednání — Povinnost Komise předložit důkaz protiprávního jednání — Dosah důkazního břemene (Článek 81 odst. 1 ES; nařízení Rady č. 1/2003, článek 2) (viz body 81, 128)*
3. *Unijní právo — Zásady — Základní práva — Presumpce neviný — Řízení ve věcech hospodářské soutěže — Rozhodnutí, kterým se konstatuje protiprávní jednání, ale neukládá pokuta — Použitelnost (Článek 81 odst. 1 ES; čl. 6 odst. 2 EU; Listina základních práv Evropské unie, čl. 48 odst. 1) (viz body 82 až 86)*
4. *Hospodářská soutěž — Správní řízení — Rozhodnutí Komise, kterým se konstatuje protiprávní jednání — Způsob dokazování — Použití souboru nepřímých důkazů — Stupeň požadované důkazní síly, pokud jde o nepřímé důkazy posuzované izolovaně — Důkazy opírající se pouze o chování podniků — Důkazní povinnosti podniků zpochybňujících existenci protiprávního jednání — Povinnosti Komise, která zpochybňuje hodnověrnost vysvětlení podaných podniky (Článek 81 odst. 1 ES; nařízení Rady č. 1/2003, článek 2) (viz body 87 až 91, 97, 151)*
5. *Kartelové dohody — Zákaz — Kartelové dohody, které mají účinky i po svém formálním ukončení — Uplatnění článku 81 ES (Článek 81 odst. 1 ES) (viz bod 113)*
6. *Kartelové dohody — Jednání ve vzájemné shodě — Paralelní jednání — Domněnka existence jednání ve vzájemné shodě — Omezení — Odepření přímého přístupu k repertoáru vnitrostátních společností pro správu autorských práv uživateli usazenému v jiném členském státě ze strany daných společností — Narušení hospodářské soutěže (Článek 81 odst. 1 ES) (viz bod 127)*

7. *Žaloba na neplatnost — Soudní přezkum — Omezení pro podání žaloby (Článek 230 ES) (viz bod 173)*

Předmět

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise C (2008) 3435 final ze dne 16. července 2008 v řízení podle článku 81 [ES] a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/C2/38.698 – CISAC)

Výrok

- 1) Článek 3 rozhodnutí Komise C (2008) 3435 final ze dne 16. července 2008 v řízení podle článku 81 [ES] a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/C2/38.698 – CISAC) se zrušuje v rozsahu, v němž se týká Sociedade Portuguesa de Autores CRL.
- 2) Ve zbývajících částech se žaloba zamítá.
- 3) Evropské komisi se ukládá náhrada nákladů řízení.